

Cumberland Place, Kew - Jan 6th. 1851.

Monday twelve at night

1

Dear Charlie, I really felt quite cross this afternoon, I think that here we were in England, near London, & this Twelfth-night, & the last of the holidays, and truly I might have been in Patagonia as to anything I have seen or known of these famed English times! To be sure there were some little frosted cakes displayed in the solitary baker's shop s. l. b. here at Kew, & to appease me a little, I believe, Dr. Gray sent to get one, for which we paid a pretty smart price, & gave the half to our nice, old landladies - It turned out only a very ordinary kind of wedding cake - I have saved the extraordinary figures of King & Queen sc. on the top, & put, in the next package which goes home, for the children - But it is something of a disappointment to have three days go by so quietly & unnoticed, wh. on the other side of the Atlantic, we are oft in fancy a sort of national jubilee -

But to continue my journal since I posted last Friday's letters. It certainly rained very steadily that afternoon, & night closed in even earlier than usual. I did not say in my last letter what an amusing epistle we received from Martins; you would have enjoyed it - He began by congratulating Dr. Gray, that, "at last, my dear friend, I may write in the happy certainty that all is over!" - He then assures him that he had a sudden & mysterious anxious feeling for him, on Sunday aft. Nov. 30, at 5 o'clock, "which was the Sunday after the accident, when the physician was so anxious, as I afterwards learned; for he told his fears to Dr. Harvey, & advised him to give me some preparation, lest I should be too much frightened should they decide to send for surgeons for a consultation - Dr. H. gave me some hint, but I took a wrong idea, & was anxious for other imaginary troubles, when they feared a piercing of the diaphragm; but this is a digression; however I feel quite Mrs. Mableyish tonight, & roam away as the ideas suggest - However after telling Dr. Gray, (to get back to Prof. Martins) that though it "must have suffered in this days," - "she may never forgive to you what an angelic being is such an loathly woman in the hours of her husband's suffering." Unfortunately I must tell him on the contrary Dr. Gray used his first long breath to give me a scolding, which ended in a lively quarrel; he winds up with "farewell for ever!" - but though his English is odd, he certainly is as warm-hearted as man can be!

Saturday it cleared off, and I took an exploring walk to Richmond, some 1½ miles off, to explore the circulating library & "the shops" - I tell you I started armed with a whole platform - But that I do not expect to do much in doing up something it is too troublesome - It would have been a pleasant walk, but for my poor lame foot - I make myself busy during the rest of the day, but the cold in my head had descended, & become a most tremendous part, & I don't think the walk improved it - So Sunday I would not inflict the noise on any congregation, lest the heads turn me out; & Dr. Gay walked alone to the Independent Chapel at Richmond. In the afternoon we took advantage of the private key Dr. Wm. has so kindly furnished us with, & had the pleasure of a walk in the garden quite by ourselves - For public visitors are not admitted on that day & I cannot tell you how expert & extensive these gardens are; & how beautiful even at this season of the year; the pines so charmingly fresh & green, so many large leaved evergreen shrubs, Cotoneaster, Lantana, Camellias, etc. & not over shade-demons & Laurus keeping their leaves so fresh as summer; then holly trees & few oaks & evergreens take much away from the wintry aspect of the trees that have lost their leaves; the swans & ducks were swimming on their池塘, pond, many little herbaceous things were already pushing above ground, & if it were not for the very short days one would feel spring was very near - There are so many fine bodies too, & in such fine order. Today I have been lazy, & not been out, except in the first part of the day, so I made an excuse of my cold & myself, & settled for indoor occupation - And when it brightened later, I was busy, & put off until too late - Poor Mr. Warden has been in bed since Saturday with humpago - He is quite an invalid in health just now - He had an attack in his throat last summer, & it has left him subject to spasms in his throat, very distressing & alarming, but they hope he gradually improves - Miss Warden has been an invalid & delicate for years - And Lady Warden was threatened with a pleurisy a year & a quarter ago, & has never recovered her strength & vigor since! So they are really quite an invalid household - Lady Warden sent us a quantity of the very nice little broched herring, garnishes & plates - They are very different from our large stored things, & Dr. Gay likes them very much with his breakfast - And Saturday she sent me such a sweet bunch of violets, they have been scenting the room ever since! - I have seen nothing to Charles Brace - He found a letter from her when we reached here, saying

he was to pass the winter in Germany - Does tell me if Aunt Anna has any address at Rome - And pray if any of you ever see that woman called Mary Hopper, approach her unmercifully that she has never written to me - & tell me something about her. -

Tuesday Jan 15th -

Tuesday I walked up to call on the Wards & accompanied Dr. Gay home - And in the evening came the American letter - I had not expected them - For the steamer did not get in as usual Sunday, & we had not them at the paper till as it had come. There came also one from Aunt Anna at Paris - Thanks to me, though John & I am glad for Anna Beau's happy prospect, but it must be very sad for Aunt Anna - & Uncle to be left without their children - too sick it seems by & back & fee what we were doing different days at the same time, & how the weather & all were - The Evening before each Nat's birthday was the first time we have been, & the next day it comes it comes with you - thence how I laughed over your dead mouse - You & Patrick have such nice I always fancy you in quiet at something in that unhappy house - You must fly into the country - I am sure you could neither of you endure to travel in Europe - I should think Nat does would be very handsome but don't dress them too much, like dear - That is only for their own sakes or I don't like them think too much of it, though one says them look pretty, to have them think too much of it, though one says them look pretty - And you are so quick & skillful with your needle, I quite envy you - Your envelopes Patrick, are worth a great deal! I am afraid I shall be thought as devoted an Auntie on this side of the Atlantic as the other, for I laugh over the children's speeches I cannot keep them to myself - I am afraid little Nat is breaking in my fortelets in the Antennaeal line - So I make up. I know I was dilatory over a sum 3 days, because as the face were to be divided & were alive, one man must have half a face, so the old Little Charlie vanity! - Why didn't you send the long, funny letter to Jessie, the postage would have included it, and you need never be afraid I can get too many letters - And do not think the ungrateful for what I said about Jessie - But I suppose you often, as I do myself, think of a thing come time, & then you write it, & then you have - And besides I am incorrigible & would fain lead two lives at once, one here & the other at home with you all - And be sure I read your letters & ate many times over - And thank you many times for your nice long account of Kitty, I will attach all I have written, asking you for just telling about her. How vexatious it sometimes is! You write & then don't wait long what you wanted! Then your responses come long after what you wished has been done, & seem most ungrateful - You are all so very faithful in writing to me - I do think Kitty's hand work was very

bright! & it shows what a good tempered little thing she is not to cry - May I see her - She will be more changed than any when I get home! - And I shall prize the daguerreotype immensely - By the way send it by the Postman we shall be sure to see them in London - Poor Charlie's heart I fear is quite too tender! - I am glad to hear Zizie Bancroft is so well - What a baby engagement of Betty Appleton's, & she in such poor health too! - I was sorry to hear Mrs. Cosby Greene was in such poor health<sup>heard it from the Boston</sup> - Tell me something about her, Zizie - I hope Cora Shaw's baby won't have quite so much fuss made over her as she grows older, for it will be a poor preparation for this life, to say nothing of an other - I truly pity a child which is too much idolized & worshipped, & surrounded with everything wealth can procure - Temptations so innumerable are crowded around it, while the very strength to resist is undermined! - Soay tete John he shall have a long business epistle next week. - Wednesday we dined with Lady Croker - And had a very quiet, pleasant day - Poor Sir Wm. was not down stairs - Yesterday we planned for a day in London, hateful, horrid place! so noisy, so confused, so large, & so dirty! - I am afraid I feel towards it very much as poor Southey did, the first vol. of whose memoirs I have been reading lately - We took the R.R. here at 10. 6m. & it was bright & clear & we got safely to the Waterloo Station, whence we walked <sup>the Strand to</sup> take an omnibus - Going over Waterloo Bridge I saw on the opposite side that wonderful cage containing a cat, a mouse, an owl, a squirrel, a bird, &c. &c. & would have stopped to look had it been our side, but crossing is a serious undertaking from the crowd of vehicles, you must watch your chance to dart between - Then the English vasty is certainly justified in London streets, & they are so "peasy"! this little sling mind, which makes one slip so! - And you experience all the discomforts in their fullest when you go into the "city," where the dress-maker to whom the Hards carried me, who does my sewing is found - I looked with dismay as we crossed Waterloo Bridge at the cloud of smoke hanging over the "City," & thought of my new bonnet, more especially the new cap in it! However I got through very well with the dress-maker, who was to alter my silk, low-necked waist, which she has been making for a dinner dress - And then we wandered about, sometimes in omnibuses sometimes on foot, doing some little things & not finding others - I think in the whole shopping is more expensive than at home - Perhaps

he said he was otherwise bright, & walked off to Sir Wm's this morn.  
Where we dined today - A little dinner party - Fancy - Or rather one  
or two gentlemen & one lady -

Oh, I must tell me of our adventures yesterday! I had been looking  
for a tea-caddy, & finding nothing to suit me, decided to get a common  
box, which should answer for the present - And passing a window  
saw some apparently very cheap ones, labelled 1 Shilling! We went in  
& chose one, & laying down a shilling, were informed it was 1s. 11d.  
the said 11 pence being very small on the bottom of the card! Where-  
upon Dr. Gray quietly laid down the box, took up the shilling & we  
walked off - I with rather a heightened colour! - Wasn't it rich!

Oh, I didn't tell you that Wednesday morn. I walked over to  
Brentford the other side of the river, to get a money order cashed  
for Dr. Gray - First you will ask what a money order is; & it is a very con-  
venient thing - Say anyone in Liverpool wishes to pay you 5s. he goes  
to the Post Office there, pays the 5 shillings, & pence for an order on the  
P.O. nearest you, saying to the clerk there in whose favour he has drawn  
it, & encloses the order in a letter to you - You go to the P.O., give the order,  
having signed it with your name, & tell the clerk here who drew the  
order in Liverpool - He has been notified by the clerk in L. who drew  
the order, & in whose favour - And if your statement agrees, the money  
is handed over to you - You may send any amount small or large,  
only you cannot draw more than £5~~25~~ in one order, & pay 6d if it  
is over £2 - But it is much safer than sending money in a letter, & very  
convenient for sums less than a bill, or note as they call it here, & of  
which they have none less than £5 - And postage stamps are not al-  
ways desirable - But, Brentford is an old town, Shakespeare  
speaks of it, & is now a great manufacturing place - It was very  
dirty, & the streets seemed to me to consist of gin shops, public  
houses, & pawnbrokers, with every now & then a baker, butchers, or grocer  
shop - It was a forlorn looking place, & a queer, miserable looking set  
of people - I am sure I shall be indifferent to walking when I get  
home, & will not complain even when the frost is coming out of  
the ground; for that is only for a time - But here, where they have so  
much wet weather, the dry walking is, I should think, the exception -  
No wonder the English ladies dress in stout shoes & ordinary clothes for  
walking; they could not do otherwise; & in winter they don't much, & have

after one has been there sometime & learnt exactly where to go it may be different, but except in some trifling things, ribbons perhaps, & one or two others, everything is dearer as I find it, & shops are so scattered, it is hard work, for one at least, to find what I want - We had intended to go to Mrs. Lawrence's, but I was in no condition what with mud, &c. so we agreed to postpone it; & after getting some most abominable soup for luncheon, took our way to the Borths - There Dr. Gray left me while we went to the Ken Museum, &c. - And there I heard that Louisa Norton was to be soon married, & that they were coming abroad, & sundry other nice little pieces of news - Madam Woott is a very interesting, delightful old lady & so kind & affectionate; they are all very kind - Then Dr. Gray called & put me in an omnibus to his home, as he was to stay for a meeting of the Royal Society, & come home later - We walked & walked, & met on white omnibus for Richmond, but at last saw a New Bridge which would only leave me  $\frac{1}{4}$  of a mile from our house; but in despair we got in, as time was passing fast away - Dr. Gray rode down to Piccadilly, as he was to go & get a belt to support his side, & then bade me good bye, meaning to come at  $10\frac{1}{2}$  - and hoping I should get to the Bridge before dark - But as it grew dark my heart began to fail at the thought of the solitary walk, & at last all the passengers were out but myself. The conductor then politely asked me if I should have any objection to getting in to that other omnibus, which was a Richmond one - I said "no," & rejoiced in my heart, for they pass directly by our door; & so I got home very nicely with an unsatisfied feeling as to the day's results, but still there is some amusement seeing the queer sights - I am sure one feels that Dickens does not exaggerate the half one supposes when you see the strange figures & things one meets; beggars & paunders, street-sweepers & fine ladies - I saw Mr. Dombey driving about - and then such odd names - Sweeting a fish-monger, & the day before in Brentford G. Fox a butcher, reading five then there was Knappa & Bumpus &c. &c. - I was hungry & tired, & glad to see our tiny rooms again; & industriously employed myself all the evening in making a pair of sleeves for today, & as it came  $11\frac{1}{2}$  wondered my spouse did not arrive, & hoped he had been forced to stay all night; but in a few minutes after  $11\frac{1}{2}$  to 12 he came, having been obliged to walk some 2 miles; those deceitful omnibuses! professing to go to New Bridge, & then having only one passenger so far, saying "they never go so far that time of night!" I feared Dr. Gray would be quite knocked up - But though he complained that his side felt weaker this evening.



BHL

# Biodiversity Heritage Library

Gray, Jane Loring. 1851. "Gray, Jane Jan. 6, 1851 [to Loring]." *Asa and Jane Gray travel correspondence*

**View This Item Online:** <https://www.biodiversitylibrary.org/item/225927>

**Permalink:** <https://www.biodiversitylibrary.org/partpdf/262609>

## Holding Institution

Harvard University Botany Libraries

## Sponsored by

Arcadia 19th Century Collections Digitization/Harvard Library

## Copyright & Reuse

Copyright Status: Public domain. The Library considers that this work is no longer under copyright protection

License: <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>

This document was created from content at the **Biodiversity Heritage Library**, the world's largest open access digital library for biodiversity literature and archives. Visit BHL at <https://www.biodiversitylibrary.org>.